

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
30 novembre 2017
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-douzième session
Point 34 a) de l'ordre du jour
Prévention des conflits armés

Conseil de sécurité
Soixante-douzième année

**Lettre datée du 22 novembre 2017, adressée au Secrétaire
général par les Représentants permanents de la République
islamique d'Iran, de la Fédération de Russie et de la Turquie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Nous avons l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la déclaration commune sur la situation en Syrie, adoptée par l'Iran, la Russie et la Turquie à Sotchi, le 22 novembre 2017.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 34 a) de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
de la République islamique d'Iran
(Signé) Gholamali **Khoshroo**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
de la Fédération de Russie
(Signé) Vassily **Nebenzia**

L'Ambassadeur,
Représentant permanent de la Turquie
(Signé) Feridun H. **Sinirlioğlu**



**Annexe à la lettre datée du 22 novembre 2017 adressée
au Secrétaire général par les Représentants permanents
de la République islamique d'Iran, de la Fédération de Russie
et de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Déclaration commune des Présidents de l'Iran, de la Russie
et de la Turquie**

22 novembre 2017

Les Présidents de la République islamique d'Iran, Hassan Rouhani, de la Fédération de Russie, Vladimir Poutine, et de la Turquie, Recep Tayyip Erdogan, ont réaffirmé, lors d'une réunion tripartite tenue à Sotchi le 22 novembre 2017, qu'ils étaient déterminés à ce que leurs pays continuent de coopérer activement en vue de rétablir la paix et la stabilité en Syrie, comme prévu par la résolution 2254 du Conseil de sécurité.

Les Présidents se sont déclarés satisfaits du niveau actuel de la coordination tripartite visant à assurer le maintien et la consolidation du cessez-le-feu en Syrie, dont leurs trois pays sont garants.

Les chefs d'État ont noté qu'après plusieurs années d'efforts menés par la communauté internationale pour venir à bout des groupes terroristes désignés par le Conseil de sécurité et plus de 11 mois après l'instauration du cessez-le-feu, le 29 décembre 2016, des avancées ont été faites en vue de l'élimination de Daech, du Front el-Nosra et de toutes les autres organisations terroristes désignées comme telles par le Conseil, et sont convenus que leurs pays continueraient de coopérer jusqu'à ce que cet objectif soit atteint.

Les Présidents ont souligné que les zones de désescalade, établies dans le cadre du processus d'Astana, se sont révélées utiles et ont grandement contribué à réduire la violence, à atténuer les souffrances des populations et à endiguer les flux de migrants, tout en permettant de s'atteler à la création des conditions du retour en toute sécurité des réfugiés et des déplacés.

Les Présidents ont reconnu que le « format d'Astana », qui a permis des avancées, est devenu un outil efficace pour favoriser le rétablissement de la paix et de la stabilité en Syrie.

Les Présidents ont décidé que l'Iran, la Russie et la Turquie continueraient de coordonner leurs efforts afin de veiller à ce que les progrès qui ont été faits sur le plan de la réduction de la violence soient durables. Ils sont convenus d'aider les Syriens à rétablir l'unité de leur pays et à trouver une solution politique à la crise grâce à un processus dirigé et pris en main par les Syriens, l'objectif étant d'adopter une constitution qui bénéficie de l'appui du peuple syrien et d'organiser des élections libres et régulières ouvertes à tous les citoyens qui remplissent les conditions voulues, sous la surveillance de l'ONU.

Les chefs d'État ont réaffirmé leur ferme attachement à la souveraineté, à l'indépendance, à l'unité et à l'intégrité territoriale de la République arabe syrienne et souligné que celles-ci n'étaient en aucune façon compromises par la création des zones de désescalade susmentionnées ou par une initiative politique visant à régler la crise syrienne.

Les Présidents ont déclaré être favorables à la tenue d'un large dialogue intrasyrien avec la participation des représentants de tous les segments de la société syrienne.

Les Présidents ont demandé aux représentants du Gouvernement de la République arabe syrienne et de l'opposition qui sont attachés à la souveraineté, à l'indépendance, à l'unité, à l'intégrité territoriale et à la cohésion nationale de leur pays de participer au congrès pour le dialogue national syrien, qui se tiendra prochainement à Sotchi. Ils sont convenus de contribuer activement au succès de ce congrès et ont décidé que leurs pays se consulteraient et conviendraient des participants.

Les Présidents ont souligné qu'il était nécessaire de faciliter l'acheminement rapide, sans danger et sans entrave de l'aide humanitaire et affirmé que les parties syriennes devaient prendre des mesures de confiance, notamment la libération de personnes détenues ou enlevées et la restitution des corps, ainsi que l'identification des personnes disparues, de manière à instaurer des conditions plus favorables au processus de paix et à un cessez-le-feu durable. Ils ont demandé à la communauté internationale d'appuyer le processus de désescalade et de stabilisation en Syrie, notamment en faisant parvenir une aide supplémentaire au peuple syrien, en facilitant les activités de lutte antimines à des fins humanitaires, en préservant le patrimoine historique et en remettant en état les infrastructures de base, notamment les installations sociales et économiques.

Les Présidents ont exprimé l'espoir que les progrès qui avaient été accomplis grâce à la coopération entre l'Iran, la Russie et la Turquie aux fins du règlement de la crise syrienne auraient une incidence positive sur la situation globale dans la région et contribueraient à réduire le risque d'un clivage ethnique et sectaire.

Les Présidents ont décidé de se réunir chaque fois que de besoin.

Les Présidents de la République islamique d'Iran et de la République turque ont sincèrement remercié le Président de la Fédération de Russie, Son Excellence Vladimir Poutine, d'avoir accueilli ce sommet tripartite à Sotchi.
